



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./ 11 rue, Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Scientific, Medical and Photographic Division /
Division de l'équipement scientifique, des produits
photographiques et pharmaceutiques

11 Laurier St./ 11 rue, Laurier

6A2, Place du Portage

Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet ULTRACENTRIFUGEUSE ET ROTOR	
Solicitation No. - N° de l'invitation K2A51-181324/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client K2A51-181324	Date 2018-07-18
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PV-941-75037	
File No. - N° de dossier pv941.K2A51-181324	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-08-07	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Martins, Christina	Buyer Id - Id de l'acheteur pv941
Telephone No. - N° de téléphone (613) 355-1973 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification n° 001 vise à répondre aux questions suivantes et à réviser la demande de propositions (DP) en conséquence.

Q1. « Doit atteindre un minimum de 150 000 rpm (en moins de 2 min) »

Il ne s'agit pas d'une spécification de vitesse habituelle. Pourriez-vous modifier ce critère de spécification de manière à ce qu'il indique que « l'instrument proposé DOIT pouvoir atteindre 150 000 rpm », et enlever le segment « en moins de 2 min »?

R1. Ce critère peut être séparé en deux, à savoir : Le critère de spécification doit indiquer ce qui suit :
« L'instrument proposé doit pouvoir atteindre 150 000 rpm »;
« L'instrument doit atteindre la vitesse maximale en moins de deux (2) minutes ».

Q2. En ce qui concerne la spécification suivante : « Équipé d'un système de rotor autobloquant pouvant sécuriser de façon automatique le rotor à l'essieu de la centrifugeuse » :

Pourriez-vous modifier le critère de spécification obligatoire pour y indiquer que « L'instrument proposé DOIT être doté d'un mode de fonctionnement qui permet de sécuriser le rotor à l'essieu de la centrifugeuse »?

R2. Le critère de spécification obligatoire sera révisé pour y indiquer ce qui suit :
« L'instrument proposé doit être doté d'un mode de fonctionnement qui permet de sécuriser de façon automatique le rotor à l'essieu de la centrifugeuse ».

**

1. Supprimer :

Page 15 de 21, Annexe "A": Partie 1 – EXIGENCES

ANNEXE "A"

Partie 1 – EXIGENCES

Environnement et changement climatique Canada publie cette Demande de Proposition (DDP) pour l'achat d'une centrifugeuse et d'un rotor devant inclure un manuel d'opération et répondant à toutes les spécifications techniques requises telles que décrites plus bas ainsi qu'aux critères obligatoires tels que spécifiés dans la Section 2.1 – Critères d'évaluation techniques obligatoires. Toutes les exigences suivantes doivent être respectées:

- Un modèle compact de comptoir;
- Doit atteindre un minimum de 150 000 rpm (en moins de 2 min);
- Équipé d'un système de rotor autobloquant pouvant sécuriser de façon automatique le rotor à l'essieu de la centrifugeuse;
- Possibilité de contrôler de la température (4° à 20°C); et
- Doit inclure un rotor à angle fixe avec une capacité d'au moins 8 tubes d'un minimum de 5 mL.

Remplacer par :

Page 15 de 21, Annexe "A" : Partie 1 – EXIGENCES

ANNEXE "A"
Partie 1 – BESOIN

Environnement et Changement climatique Canada publie cette demande de propositions (DP) en vue d'acheter une centrifugeuse et un rotor devant comprendre un manuel d'opération et répondre à toutes les spécifications techniques obligatoires telles qu'elles sont décrites ci-après ainsi qu'aux critères d'évaluation obligatoires tels qu'ils sont décrits à la section 2.1 – Critères d'évaluation techniques obligatoires.

Le besoin doit inclure tous les éléments suivants :

- Un modèle compact de comptoir;
- L'instrument proposé doit pouvoir atteindre 150 000 rpm;
- L'instrument doit atteindre la vitesse maximale en moins de deux (2) minutes;
- L'instrument proposé doit être doté d'un mode de fonctionnement qui permet de sécuriser de façon automatique le rotor à l'essieu de la centrifugeuse;
- L'instrument doit comprendre un rotor à angle fixe ayant une capacité d'au moins 8 tubes d'au moins 5 mL.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DP DEMEURENT INCHANGÉES.